

FICHE 1

Le verbe être: SER Y ESTAR

En espagnol, il y a 2 verbes pour traduire le verbe être: ser et estar.

Pour bien employer ces verbes fondamentaux, il faut connaître leurs sens respectifs.

SER	ESTAR
Pour définir l'identité et l'origine : Yo soy Mario y soy español.	Pour localiser dans l'espace et le temps : Estoy en mi casa Mi padre no está hoy.
Pour désigner une activité professionnelle : Soy cocinero.	Pour désigner l'état du sujet : Pablo está feliz.
Pour indiquer la possession d'un objet : Este libro es mio.	Avec un numéral : Somos diez primos pero en la foto solo estamos ocho.
Pour décrire des êtres et des objets : Juan es alto y muy alegre.	Pour indiquer la date : ¿ A qué estamos hoy ? Hoy estamos a 5.
Pour indiquer l'heure et la date : Hoy es lunes 2 de septiembre y son las diez de la mañana.	Avec un complément d'accompagnement : Estaré con mi madre en vacaciones.
Pour désigner une matière : Este escritorio es de madera.	

Avec un changement d'auxiliaire, il y a un changement de sens. Exemples:

ser bueno = être bon, sage ser malo = être méchant ser listo = être intelligent ser atento = être prévenant ser nervioso = être nerveux	estar bueno = être en bonne santé estar malo = être malade estar listo = être prêt estar atento = être attentif estar nervioso = être énervé
---	--

Expressions idiomatiques:

Eso es = c'est à dire Ser muy suyo = être égoïste Es de día, de noche = il fait jour , nuit Sea lo que sea = quoiqu'il en soit Es de notar = il faut remarquer	Estar para = être sur le point de Estar de vacaciones = être en vacances Estar se = rester Estar sin = ne pas être (encore) Estar por = être encore à faire
--	---

Traduction du « vous » sujet

- usted + 3ème personne du singulier

Señor, usted tiene razón

- ustedes + 3ème personne du pluriel

Señoras, ustedes tienen razón

- Vosotros 2ème personne du pluriel

une seule personne

plusieurs personnes que l'on vouvoie

plusieurs personnes que l'on tutoie

FICHE 1 (suite)

- Vosotros (los chicos) tenéis razón
- 3ème personne du pluriel

plusieurs personnes tutoyées et les autres
vouvoyées

Tu Pilar y usted señor tienen razón

Pronoms avec COI

Comme en français , ils ne marquent pas le genre. Le et les, lui, leur représentent un masculin ou un féminin.

Le hablo (a este chico, a esta chica)

Je lui parle

Les daré lo que tenga señores (o señoras)
mesdames)

Je vous donnerai ce que j'aurai, Messieurs (ou

Traduction du vous complément d'objet indirect

OS s'adresse à un groupe tutoyé.

Os traigo juguetes hijas mías

Je vous apporte des jouets mes filles.

Le, les s'adresse à une ou plusieurs personnes que l'on vouvoie.

Les doy las gracias, señores

Je vous remercie, Messieurs.

L'enclise

L'enclise: Soudure des pronoms personnels compléments sans préposition au verbe quand il est:

- à l'impératif affirmatif:

Préstale tu piso

Prête lui ton appartement

Levántese usted

Levez-vous.

- à l'infinitif:

Voy a verte pronto

Je vais te voir bientôt.

Puede sentarse usted

Vous pouvez vous asseoir.

- au gérondif:

Estoy escribiéndote

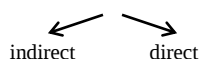
Je suis en train de t'écrire.

Sentándose verá mejor

Vous verrez mieux en vous asseyant.

- **double enclise: Quand il y a 2 pronoms compléments, le pronom complément indirect se place toujours le premier.**

Voy a traértelo



Je vais te l'apporter

Tráemelo



Apporte le moi.

La forme négative

La place normale de la négation est entre le sujet et le verbe ou juste avant le verbe (puisque en espagnol, les pronoms personnels ne sont pas indiqués sauf lorsque l'on veut insister sur le « je » par exemple « yo » qui signifie alors « moi » ou « moi, je »).

Exemples: No trabajo hoy

Je ne travaille pas aujourd'hui

Yo no trabajo hoy

Moi, je ne travaille pas aujourd'hui

La ciudad no es grande

La ville n'est pas grande

DEVOIR 1**Points de grammaire à étudier :**

- Emploi de SER ou ESTAR
- Les formes de politesse
- La forme négative
- L'enclise

Exercice 1

Compléter les phrases avec « ser » ou « estar » :

- 1) Mi hijo ... en la playa.
- 2) José ... un hombre muy servicial.
- 3) Lo que me gusta ... pasear por el monte.
- 4) Yo ... de buen humor.
- 5) ... a veinticinco de diciembre.
- 6) Hoy sólo ... cuatro.
- 7) ... en invierno.
- 8) El torero ... llevado a hombros por la multitud.
- 9) Hoy yo ... muy triste.
- 10) ... un cuadro famoso.
- 11) Este rascacielo ... muy alto.
- 12) Miguel ... en el restaurante.

Exercice 2

Employer “usted”, “vosotros”, “ustedes” selon le cas:

- 1) Señora de Ruiz ... (tener) razón.
- 2) Luisito y Paquito ... (ser) unos niños muy serviciales.
- 3) ¿Señor director, (venir) ... a la inauguración de la sala de fiestas?
- 4) Señores ... (estar) en su casa.
- 5) Hermanos míos ... (haber) llegado demasiado tarde.
- 6) Don Rafael ... no (poder) faltar.
- 7) Señores oyentes, (ir) a escuchar ... nuestro boletín informativo.
- 8) ¿Paloma y Conchita (tomar) una horchata?
- 9) Señora ... (equivocarse) de calle.
- 10) ¡Niños (esperar) ... un momento!

Exercice 3

Selon le modèle proposé, mettre à la forme négative les phrases suivantes en utilisant pour chacun le mot mis entre parenthèses:

- 1) Dice algo (nada).
- 2) Lo sé (tampoco).
- 3) Vamos a la sierra (nunca).
- 4) Acusamos a muchos (nadie).

DEVOIR 1 (suite)

- 5) Este aceite de oliva tiene gusto (ninguno).
- 6) Este anciano sale a veces (nunca).
- 7) Me mira (ni siquiera).
- 8) Me lo has dado (no).
- 9) Nos ha visto alguna vez (nunca).
- 10) Lo hice (en mi vida).

Exercice 4

Selon les modèles proposés, transformer les phrases suivantes:

Ex: (No podemos) no te contestamos hoy / No podemos contestarte hoy.

- 1) ¿(Quieres) me dices a dónde vas?
- 2) (Me gustaría) te acompaño al cine.
- 3) (Podemos) os alojamos una semana.
- 4) (No quiero) te la vendo hasta dentro de dos semanas.

Ex: Quiero que te laves las manos / Lávatelas.

- 5) Quiero que te traigas la silla.
- 6) Quiero que usted se despierte.
- 7) Quiero que me recitas el poema.

Ex: Me contestó muy bien y sacó la mejor nota / ¿Cómo sacó la mejor nota?

Contestándome muy bien.

- 8) Se lo acortaron y lo quedó muy bien el vestido. ¿Cómo le quedó el vestido?
- 9) Nos lo vendió y se arregló el asunto. ¿Cómo se arregló el asunto?

Exercice 5 : Décrire cette photo. Dites en 20 lignes qui est cet homme.

